

Krav på språkkunskaper i de inhemska språken* i examen

Efter- och förnamn	Studentnummer	Utbildningsprogram
Telefonnummer	E-postadress	

Jag ansöker om*

- ☐ Fastställande av krav på språkkunskaper i de inhemska språken
- ☐ Befrielse från att visa kunskaper i det andra inhemska språket
- ☐ Befrielse från att visa kunskaper i skolutbildningsspråket

Utbildning på andra stadiet (välj en)

- ☐ Finskspråkigt gymnasium med finska som modersmål
- ☐ Finskspråkigt gymnasium med finska som andraspråk, vitsord i studentprovet, om du skrivit det: ____
- ☐ Svenskspråkigt gymnasium med svenska som modersmål
- ☐ Svenskspråkigt gymnasium med svenska som andraspråk, vitsord i studentprovet, om du skrivit det: _
- ☐ Annan utbildning på andra stadiet än finsk-/svenskspråkigt gymnasium (t.ex. EB/IB-gymnasium, yrkesskola, motsvarande utbildning utomlands), precisera:

Grundskola (välj en)

- ☐ Finskspråkig grundskola med finska som modersmål i avgångsbetyget
- ☐ Svenskspråkig grundskola med svenska som modersmål i avgångsbetyget
- ☐ Studier som motsvarar grundskolan genomförda utomlands eller på ett annat än ett inhemskt språk, precisera:

Uppgifter om studier i det andra inhemska språket

Läroanstalt där språket studerats, kursernas nivå (CEFR) och antal, eventuell övrig information och motiveringar för befrielse

Underskrift och bilagor

Plats och datum	Underskrift
-----------------	-------------

Lämna som bilaga Avgångsbetyg från gymnasiet/annan läroanstalt och eventuellt studentexamensbetyg. Lämna också avgångsbetyg från grundskolan om det från andra stadiet inte finns ett godkänt vitsord i det inhemska språk som studerats som modersmål eller minst vitsordet magna cum laude approbatur i finska/svenska som andraspråk i studentprovet. Du kan dela studieprestationer via Min Studieinfo eller bifoga bestyrkta kopier.

Beslut, fylls i av högskolan

- ☐ Den studerandes skolutbildningsspråk är ____ och andra inhemska språk är ____.
- ☐ Den studerande befrias från att visa kunskaper i det andra inhemska språket enligt examensstadgan. Den studerande ska inom ramen för grundstudierna genomföra studier som omfattar minst __ sp i ett annat språk i stället för det andra inhemska språket. Den studerande ska genom mognadsprov visa kunskaper i skolutbildningsspråket enligt examensstadgan.
- ☐ Den studerande befrias från att visa kunskaper i skolutbildningsspråk och det andra inhemska språket enligt examensstadgan. Den studerande ska inom ramen för grundstudierna genomföra studier som omfattar minst __ sp i ett annat språk i stället för det andra inhemska språket.
- ☐ Den studerande befrias inte från att visa kunskaper i det andra inhemska språket enligt examensstadgan, motivering som bilaga.
- ☐ Det fastställs inte något skolutbildningsspråk för den studerande, och hen berörs inte av kravet i examensstadgan. Den studerande ska inom ramen för grundstudierna genomföra studier som omfattar minst __ sp i ett annat språk i stället för det andra inhemska språket

Datum	Beslutsfattarens underskrift och namnförtydligande
Plats och datum	Föredragandes underskrift och namnförtydligande

Krav på språkkunskaper i examen (6 § i Statsrådets förordning om universitetsexamina och examensstadgan)

En studerande skall i de studier som ingår i lägre eller högre högskoleexamen eller på annat sätt visa sig ha förvärvat:

1. sådana kunskaper i **finska** och **svenska** som enligt 6 § 1 mom. i lagen om de språkkunskaper som krävs av offentligt anställda (424/2003) krävs av statsanställda vid tvåspråkiga myndigheter, och som är nödvändiga med tanke på det egna området, samt
2. sådana kunskaper i minst **ett främmande språk** som gör det möjligt att följa utvecklingen inom det egna området och vara verksam i en internationell omgivning.

En studerande som har fått sin skolutbildning på något annat språk än finska eller svenska eller som har fått sin skolutbildning utomlands ska i de studier som ingår i lägre eller högre högskoleexamen eller på annat sätt visa sig ha förvärvat endast de språkkunskaper som förutsätts i 1 mom. 2 punkten.

Högskolan kan endast av särskild anledning helt eller delvis befria en studerande från de krav på språkkunskaper som fastställs i 1 mom.

Om högskolan har befriat en studerande, som har antagits för att avlägga lägre högskoleexamen, från kravet på språkkunskaper enligt 1 mom. 1 punkten på basis av 2 mom. eller befriat den studerande från kravet att visa kunskaper i det inhemska språket i vilket hen ska visa nöjaktiga muntliga och skriftliga språkkunskaper, ska hen genomföra språkstudier av motsvarande omfattning i ett valfritt språk.

I praktiken:

- Vid Aalto-universitetet uppfylls kraven på språkkunskaper i kandidatexamen. Om en studerande som har blivit antagen till utbildning som leder till högre högskoleexamen inte har visat sina språkkunskaper i lägre högskoleexamen ska hen göra det inom ramen för högre högskoleexamen.
- Språkkunskaper ska visas i tre språk: **finska, svenska och ett främmande språk**.
- De språkkunskaper som krävs i de inhemska språken beror på **skolutbildningsspråket** (obs. inte modersmålet eller det starkaste språket). Skolutbildningsspråket kan vara endast finska eller svenska.
 - Den studerandes skolutbildningsspråk är det inhemska språk som anges som modersmål på avgångsbetyget från gymnasiet eller grundskolan och som den studerande fått godkänt vitsord i (UKM:s tolkning, Dnr OKM/9/592/2013). Skolutbildningsspråket bestäms också enligt provet i *svenska eller finska som andraspråk* i studentexamen, om den studerande har fått minst vitsordet *magna cum laude approbatur* i provet.
 - Det inhemska språk som inte är den studerandes skolutbildningsspråk utgör det andra inhemska språket.
- Det främmande språket utgörs av ett annat språk än finska och svenska.
- Kunskaper i skolutbildningsspråket visas genom mognadsprovet i anslutning till lärdomsprovet.
- Kunskaper i det andra inhemska språket visas genom de prov i finska eller svenska som anges av universitetet.
- Kunskaper i det främmande språket visas genom de språkprov eller -kurser som anges av universitetet.

Befrielse:

- Den studerande kan av särskild orsak befrias från att visa kunskaper i det andra inhemska språket. Exempel på sådana orsaker är en liten mängd studier i språket (t.ex. högst 4 kurser på B1-nivå i gymnasiet) eller den särskilda reglering som gäller personer som fått sin skolutbildning på Åland. Den studerande ska ansöka om befrielse.
- Den studerande kan av särskild orsak befrias från att visa kunskaper i skolutbildningsspråk. Exempel på sådana orsaker är att skolutbildningsspråket bestäms bara från grundskolas avgångsbetyget eller den studerande har inte fått vitsordet minst *magna cum laude approbatur* i provet i svenska eller finska som andraspråk i studentexamen.
- Om det inte fastställs något skolutbildningsspråk för den studerande fastställs inte heller ett andra inhemskt språk, och då kan den studerande inte visa kunskaper i något av språken på det sätt som avses här. Den studerande ska ansöka om fastställande av krav på språkkunskaper.
- En studerande kan i regel inte befrias från att visa kunskaper i ett främmande språk.
- Studerande som helt eller delvis har befriats från att visa kunskaper i inhemska språk och studerande för vilka det inte har fastställts något skolutbildningsspråk ska genomföra studier av motsvarande omfattning i ett valfritt språk.